



発行：(財)宮崎県国際交流協会 〒880-0805 宮崎市橘通東4-8-1 カリーノ宮崎 8階 PHONE:0985-32-8457
FAX:0985-32-8512 ホームページ: <http://www.mif.or.jp/> 携帯HP: <http://www.mif.or.jp/i/> E-mail: miyainfo@mif.or.jp
開館時間：10:00～19:00 [火曜～土曜] 休館日：日曜・月曜・祝日・12月29日～1月3日

●宮崎県国際フラザ休館日のお知らせ

2011年2月11日(金)は、祝日のため宮崎県国際プラザは閉館します。

●第3回国際理解講座 身近に世界を感じてみよう!～カナダ編～ ※要申込み、先着順

カナダ出身の方と一緒に、カナダ発祥のナナイモバーや、名産のメープルシロップを使ったお菓子で、ティータイムを楽しみませんか。カナダ好き集まれ!

◇日時:2月19日(土) 15:00～16:30 (受付 14:45～)

◇場所:宮崎市中央公民館2階 料理実習室
(宮崎市駅東1丁目2番地7)

◇講師:アール・アミン・ザッカ氏 (日向市国際交流員)

◇参加費:一般300円、当協会賛助会員150円

◇定員:15名(先着順)

◇申込み方法:参加者氏名、電話番号を電話、ファックスまたはEmailにてお申し込みください。

◇総合体育館駐車場:1時間につき100円、
最大500円(ただし、最初の1時間は無料)



※当協会からの駐車料金のお支払いはありません。予めご了承ください。

◇問い合わせ:(財)宮崎県国際交流協会

●宮崎県国際フラザ カウンターボランティア募集

県内在住で18歳以上の方を対象に、国際プラザ業務のお手伝いをしてくださるカウンターボランティアを募集します。ご希望の方は、申込書に必要事項をご記入のうえ、3/5(土)までにお申し込みください。《応募多数の場合は書類選考あり》

※日本語での対応ができる方に限ります。

◇活動期間:平成23年4/1(金)～9/30(金)

※祝日を除く

◇活動日時:火曜日～土曜日のうち週1回

※毎週同じ曜日、時間帯で活動して頂きます。

①10:15～12:45 ②13:00～15:30

◇内容:来館者対応、図書・ビデオの貸し出しと返却手続き、文書発送補助、図書・資料整理、使用済み切手等の整理と発送 等

◇その他:交通費、謝金などはありません。

※ボランティア保険は当協会が負担、カリーノ宮崎駐車場をご利用の場合は、駐車券をお渡します。

◇申込み・問い合わせ:(財)宮崎県国際交流協会



●外国人のための日本語れんしゅう会 ※事前申込み不要・参加費無料

日本人ボランティアの方たちと、会話や日常生活で使う表現などの日本語を練習したい方、お気軽にご参加ください。

◇日時:2/1(火)、2/8(火)、2/15(火)、2/22(火)
10:30～11:30

2/4(金)、2/18(金)、2/25(金)

10:10～11:00 ※2/11(金)は休み

◇場 所:(火曜日)カリーノ宮崎8階
宮崎県国際プラザ、多目的室A
(金曜日)カリーノ宮崎9階内スペース



◇問い合わせ:(財)宮崎県国際交流協会

●第3回 国際ふれあいチャット《英語編》 ※参加無料・要申込み ※賛助会員限定

◇日時:2/4、2/18、2/25、3/4 毎週金曜日 13:00～14:00

◇対象者:英語学習者で、普段話す機会の少ない方

◇場所:宮崎県国際プラザ(カリーノ宮崎8階)

◇定員:20名(先着順)

◇申込み方法:名前、連絡先を電話、FaxまたはEmailにて(財)宮崎県国際交流協会までお申し込みください。

◇申込み・問い合わせ:(財)宮崎県国際交流協会

●わーるとBOXのご案内

(財)宮崎県国際交流協会では、現在14ヵ国と3地域の地図、楽器、CD、衣装などを入れた「わーるとBOX」の貸出を行っています。国際理解講座の授業や講座、イベントなどに是非ご利用下さい。

※国によって多少内容が異なります。

◇対象国・対象地域:

大韓民国、シンガポール、アメリカ、オーストラリア、ニュージーランド、ベトナム社会主義共和国、カナダ、イギリス、スウェーデン王国、ハンガリー共和国、ポーランド共和国、ボツワナ共和国、チェコ共和国、スロバキア共和国、アフリカ、中米、南米

◇問い合わせ:(財)宮崎県国際交流協会



●第5回アートフェスティバル「外国人が見た宮崎」作品展 巡回展

平成22年12月に、みやざきアートセンターで開催しました「外国人が見た宮崎」作品展の巡回展が、日南市、都城市、宮崎大学、新富町で開催されます。是非、ご来場ください。

場所	日時	問い合わせ先
日南市国際交流センター内 小村記念館ロビー	1/28(金)～2/7(月) 8:30～17:00	日南市総務課 Tel:0987-31-1113
都城市役所1階 市民サロン	2/9(水)～2/21(月) 8:30～17:15	都城市生活文化課 Tel:0986-23-2295
宮崎大学附属図書館 1階ロビー	2/23(水)～3/3(木) 9:00～17:00	図書課本館利用係 Tel:0985-58-7147
ギャラリーしんとみ	3/8(火)～3/13(日) 9:00～17:00	新富町総合政策課 Tel:0983-33-6012

○中国語講座(入門)

◇日時:2/2(水)～3/23(水) 毎週水曜日 全8回
19:30～21:00

◇場所:宮崎市民プラザ4階
小会議室(2/2、2/9、2/16)
中会議室(2/23、3/2、3/9、3/16、3/23)

◇講師:櫻 恵(さくら けい) 氏 (大連出身)

◇受講料:4,000円(資料代含む)

◇申込み、問い合わせ:

日中友好協会文化交流同好会
Tel:090-1161-7508(甲斐)



●ひとひとりの国際協力

世界各地で貧困解消や伝染病の撲滅、環境破壊から地球を守るための活動をおこなっている民間国際援助団体(NGO)の活動を支援するため、(財)宮崎県国際交流協会では下記のことを収集しています。宮崎県国際プラザまでお持ち頂くか、郵送でお送りください。

- 1) 書き損じハガキ
- 2) 使用済み切手
- 3) 使用済み印影
- 4) 使用済みプリペイドカード

※切手の送り方の注意:切手の周囲約5ミリの余白を残して切り取ってください。傷のついた切手は収集対象外です。

◇問い合わせ:(財)宮崎県国際交流協会



【市町村等からのお知らせ】

《宮崎市》

○外国人のための日本語れんしゅう会

※無料、要申込み

◇日時:2/4、2/18、2/25 毎週金曜日
18:30～19:30 ※2/11は休み

◇場所:宮崎市民プラザ3階
市民活動支援センター 会議コーナー

◇申込み方法:所定の申込書を郵送、EmailまたはFaxにて宮崎市国際交流協会までお送りください。

◇申込み、問い合わせ:宮崎市国際交流協会
Tel:0985-21-1719 Fax:0985-21-1733
Email:miyazaki-mcia@miyazaki-catv.ne.jp



《延岡市》

○アフタヌーンティー&英会話 ※無料、申込み不要

国際交流員のティファニーさんとランチを食べながら、英会話を楽しみませんか?

※ランチは持参してください。

◇日時:2/10(木) 11:30～13:00

◇会場:延岡市社会教育センター

◇問い合わせ:延岡市国際交流推進室Tel:0982-22-7006



《えびの市》

○えびの市小中学校英語暗唱大会

◇日時:2/19(土) 10:00～

◇場所:えびの市国際交流センター

◇申込み、問い合わせ:えびの市国際交流センター
Tel:0984-35-3211 Fax:0984-35-3215



♪プラザニュース 英語版より

～県国際交流員ポール・リチャーズさん～

日本に住むようになって、日本のダジャレを面白いと思うようになりました。飲み会でも、私は「雨が降ると、やはりアメフト」など、日本人のようなダジャレを言いますし、未だに皮肉めいたアメリカンジョークを言ったりします。例えば:毎日、箸で食事している外国人が日本人から「箸は使えますか」と聞かれ、「あなたはフォークが使えますか」と聞き返しても、それが、「あなたがフォークを使っているように、私も、もちろん箸が使えますよ」という意味だとは伝わらないようです。どうして同じ人間でも、こんなにユーモアの形が違うのでしょうか? 私には答えなんて分かりませんが、先日見たジョークの原理についての動画は、とても面白い物でした。欧米の子ども達が最初に習う冗談の一つはこれです。「なぜニワトリは通りを渡ったの?」当然、答えは「向こう側に行くためです。」これはジョークを皮肉で返す(anti-joke)という形の冗談です。まだ冗談についてよく分からないのに、冗談を言うことをバカにするなんて、この話もまた皮肉みたいですね。

国際プラザでは留学・ワーキングホリデー等に関する書籍を用意しています。
その他、日本語の教授法の教材本、ビデオ等も図書コーナーに備えていますのでご利用下さい。
国際プラザ内、協会ホームページの掲示板を情報交換にお使い下さい。